

1 Windows users START HERE Pengguna Windows MULAI DARI

This side of the poster is for Windows users only. Follow the steps on this poster in order. Do not connect the USB cable until the software prompts you to do so.

Windows 98, 2000, ME, XP

Bagian poster ini hanya untuk pengguna Windows. Ikuti langkah dalam poster ini secara berurutan. Jangan menghubungkan kabel USB sampai perangkat lunak minta Anda melakukannya.

2 Unpack the device Keluarkan perangkat

Remove tape and the cardboard packaging from inside the device. See the box for exact contents and system requirements.

Lepaskan pita dan bongkar kemasan kardus dari dalam perangkat. Periksa kelengkapan isi dan persyaratan sistem dalam kotak.

3 Turn on the computer Hidupkan komputer

Turn on your computer and wait for the Windows PC desktop to appear. Close any open programs.

Hidupkan komputer dan tunggu sampai desktop PC Windows muncul. Tutup semua program yang terbuka.

4 Begin software installation Mulai instalasi perangkat lunak

Insert the Windows HP Officejet CD. Follow the onscreen instructions, and wait while the software installs files. If nothing appears on your computer screen after inserting the CD, locate and double-click the setup.exe file on the CD.

Masukkan CD HP Officejet untuk Windows. Ikuti petunjuk pada layar, dan tunggu sementara perangkat lunak menginstal file. Jika tidak ada yang muncul pada layar komputer Anda setelah memasukkan CD, cari setup.exe file pada CD dan klik dua kali.

5 Unfold the paper trays Buka lipatan baki kertas

Unfold all three paper trays. Pull out the cardboard packaging from inside the device.

Buka lipatan ketiga baki kertas. Keluarkan kemasan kardus dari dalam perangkat.

6 Attach the front panel overlay Memasang lapisan atas

Insert the front panel overlay tabs into the slots on top of the device. Press the overlay down firmly on both front corners until the overlay snaps securely in place. Make sure it is aligned evenly with the device.

Selipkan tab lapisan atas panel depan ke dalam slot pada bagian atas perangkat. Tekan lapisan ke bawah dengan mantap pada kedua sudut depan sampai lapisan menghentak masuk ke dalam tempatnya. Pastikan lapisan

7 Load plain white paper Muatkan kertas putih

Note: Forcing paper too far into the paper tray might cause a paper jam.

Catatan: Memaksa kertas terlalu masuk ke dalam baki kertas dapat menyebabkan kemacetan.

8 Connect the power and phone cords Hubungkan kabel listrik dan kabel telepon

Connect the power cord. Connect one end of the supplied phone cord to the 1-LINE jack on the device and the other end to a wall jack.

Hubungkan kabel listrik. Hubungkan ujung kabel telepon yang satu ke soket 1-LINE pada perangkat dan ujung yang satunya lagi ke soket di dinding.

9 Connect the USB cable Menghubungkan kabel USB

Make sure that you see the Set Up Your Device Now screen on your computer (shown in step 4), then connect the USB cable. Do not connect the USB cable to a keyboard or a non-powered USB hub.

Pastikan, bahwa pada layar komputer Anda terlihat tulisan Set Up Your Device Now (ditunjukkan pada langkah 4), kemudian hubungkan kabel USB. Jangan menghubungkan kabel USB ke keyboard atau ke hub yang tidak ada aliran listrik.

10 Turn on the device and set the display Hidupkan dan atur tampilan

Press the On button to turn on the device. When prompted, enter the code for your language, and press the OK button. Enter the code for your country/region, and press the OK button.

Tekan tombol On untuk menghidupkan perangkat. Bila diminta, masukkan kode untuk bahasa Anda, dan tekan tombol OK. Masukkan kode untuk negara/wilayah Anda, kemudian tekan tombol OK.

- 11 English
- 12 Français
- 13 Deutsch
- 14 Español
- 15 Italiano
- 16 Svenska
- 17 Dansk
- 18 Norsk
- 19 Nederlands
- 20 Suomi
- 21 Português
- 22 Russian
- 23 Polski
- 24 Basin
- 25 Magyar
- 26 Čeština
- 27 Greek

11 Open the print-carriage access door Buka pintu akses print carriage

12 Insert and align the print cartridges Masukkan dan sejajarkan print cartridge

Remove the bright pink tape from both print cartridges. Do not touch the ink nozzles or the gold-colored contacts, and do not re-tape the cartridges.

Note: Make sure the power is on and you have removed the cardboard from inside the device. Hold the black print cartridge with the large HP label on top. Slide the print cartridge at a slight upward angle into the right side of the print carriage. Press firmly until the cartridge snaps up into place.

Repeat step b to install the tri-color print cartridge on the left side of the print carriage. Make sure both cartridges are secure.

Ulangi langkah b untuk menginstal tri-color print cartridge (kartrid tiga warna) pada print carriage (gandaran cetak) sebelah kiri. Pastikan kedua kartrid terpasang dengan mantap.

Close the print-carriage access door. Note: You must install both cartridges in order for your HP Officejet to work.

Tutup pintu akses print carriage (gandaran cetak). Catatan: Anda harus menginstal ke dua kartrid agar HP Officejet Anda dapat berfungsi.

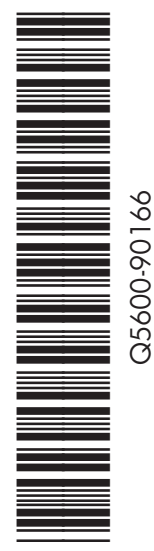
When prompted, press OK to print an alignment page. Remove the alignment page and load the top of the page face down in the document feeder tray between the paper width guides, and press OK. When "Alignment Complete" appears on the front panel display, the alignment is complete.

Bila diminta, tekan OK untuk mencetak halaman an pensejajaran. Keluarkan halaman pensejajaran dan muatkan bagian atas halaman menghadap ke bawah dalam baki pengumpulan dokumen, di antara pemandu lebar kertas, dan tekan OK. Bila "Alignment Complete" (Pensejajaran Selesai) muncul pada tampilan panel depan, tandanya pensejajaran sudah selesai.

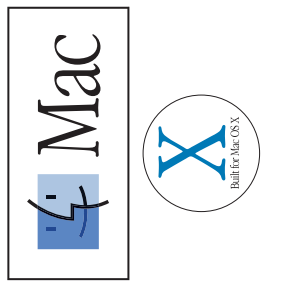
13 Finish software installation Instalasi perangkat lunak selesai

Hardware setup is now complete. Return to your computer. Click Next on the screen with the green checkmark. Depending on your system, it may take 20 minutes or more to finish installing the software. After you restart your computer, the Fax Setup Wizard appears. Follow the onscreen instructions. When the Congratulations screen appears, you are ready to use your HP Officejet. If you encounter problems during setup, see the User Guide.

Pemasangan perangkat keras, sekarang sudah selesai. Kembali ke komputer Anda. Klik Next (Berikut) pada layar yang bertanda centang hijau. Tergantung pada sistem Anda, penginstalan perangkat lunak hingga selesai, mungkin berlangsung selama 20 menit. Setelah Anda memulainya kembali komputer, muncul Fax Setup Wizard (Wizard Pemasangan Faks). Ikuti petunjuk pada layar. Bila layar Congratulations (Selamat) muncul, tandanya HP Officejet Anda siap digunakan. Jika Anda mengalami masalah sewaktu pemasangan, bacalah Buku Petunjuk.




Macintosh setup poster
hp officejet 4200 series all-in-one



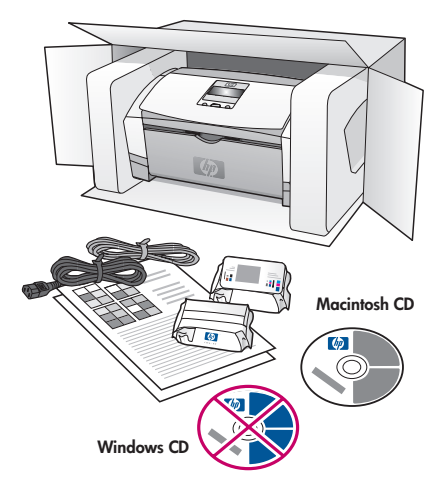
1 Macintosh users START HERE

This side of the poster is for Macintosh users only. Follow the steps on this poster in order. See the box for exact contents and system requirements.



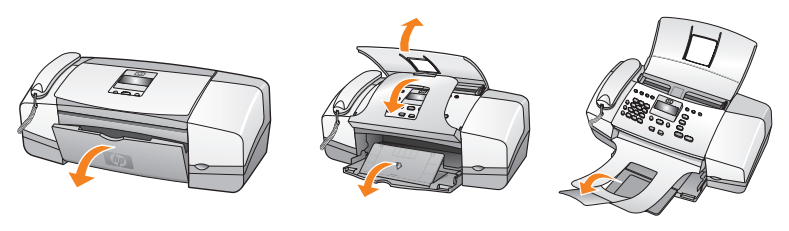
2 Unpack the device

Remove tape and the cardboard packaging from inside the device.



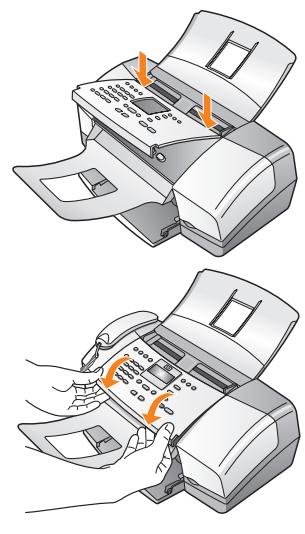
3 Unfold the paper trays

Unfold **all three** paper trays. Pull out the cardboard packaging from inside the device.



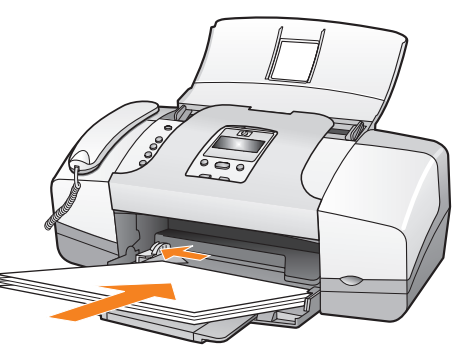
4 Attach the front panel overlay

Insert the front panel overlay tabs into the slots on top of the device. Press the overlay down **firmly** on both front corners until the overlay snaps securely into place. Make sure it is aligned evenly with the device.



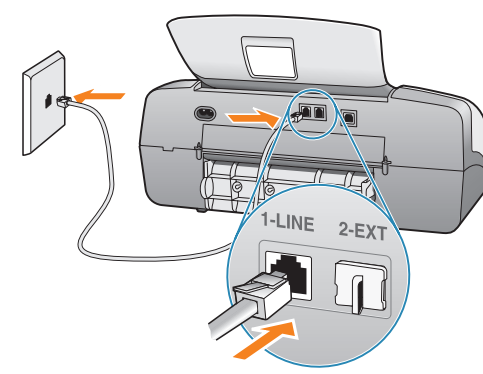
5 Load plain white paper

Note: Forcing paper too far into the paper tray might cause a paper jam.

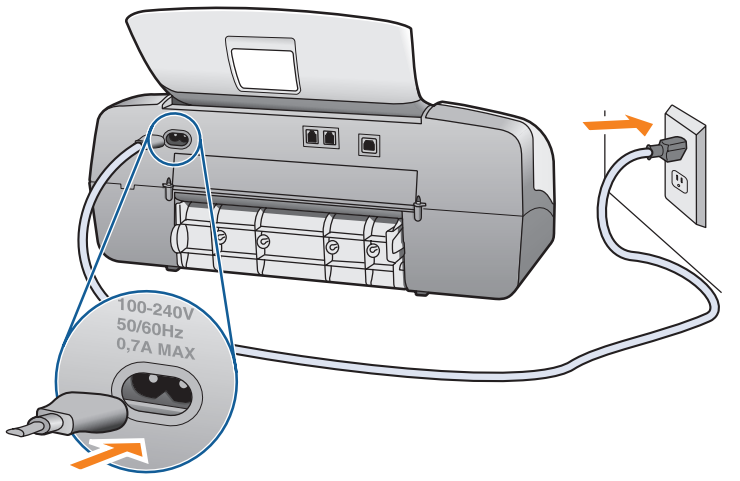


6 Connect the supplied phone cord

Connect one end of the phone cord to the **1-LINE** jack on the device and the other end to a wall jack. To connect other equipment such as an answering machine, or to use a different phone cord, see the Fax Setup chapter in the User Guide.

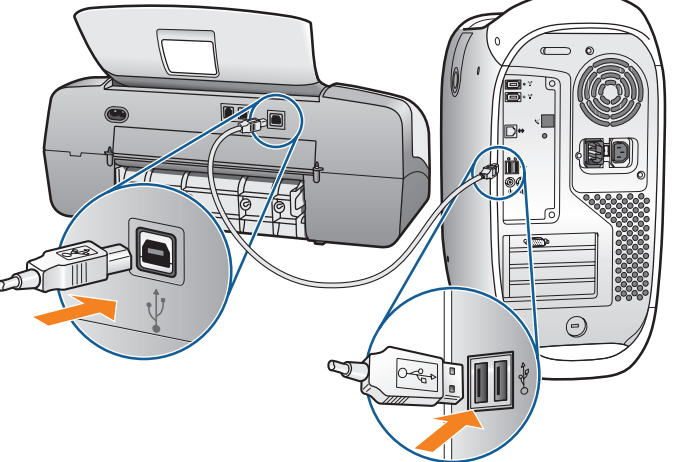


7 Connect the power cord



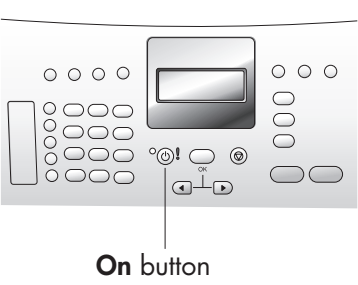
8 Connect the USB cable

If you have an iMac, the USB port is on the side. Do not connect the HP Officejet to a USB port on a keyboard or a non-powered USB hub.



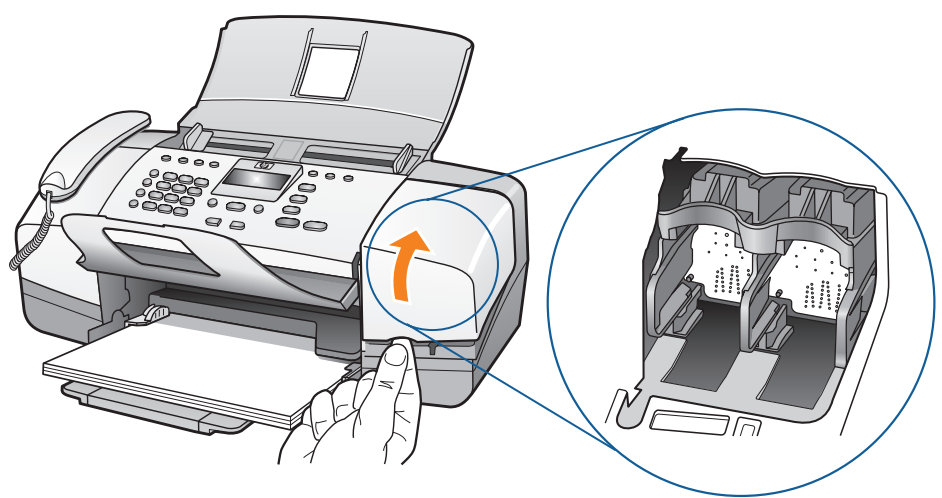
9 Turn on the device and set the display

Press the **On** button to turn on the device. When prompted, enter the code for your language and press the **OK** button, then enter the code for your country/region and press the **OK** button.



- 11 English
- 12 Français
- 13 Deutsch
- 14 Español
- 15 Italiano
- 16 Svenska
- 17 Dansk
- 18 Norsk
- 19 Nederlands
- 20 Suomi
- 21 Português
- 22 Russian
- 23 Polski
- 24 Basin
- 25 Magyar
- 26 Čeština
- 27 Greek

10 Open the print-carriage access door



11 Insert and align the print cartridges

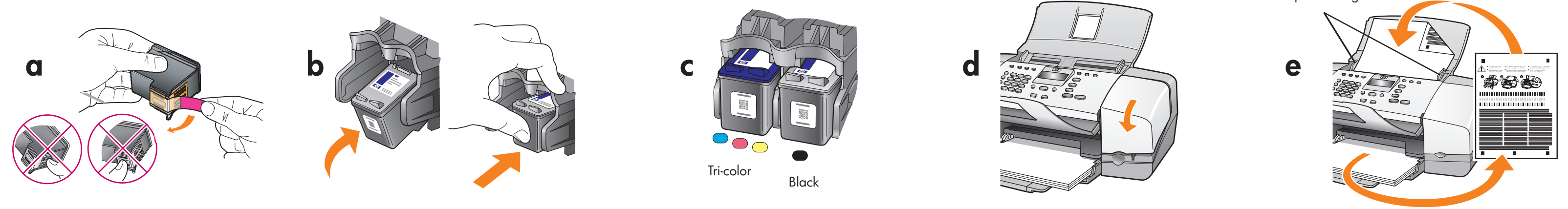
a Remove the bright pink tape from **both** print cartridges. Do not touch the ink nozzles or the gold-colored contacts, and do not re-tape the cartridges.

b Hold the black print cartridge with the large HP label on top. Slide the print cartridge at a slight upward angle into the **right** side of the print carriage. Press firmly until the cartridge snaps up into place.

c Repeat step **b** to install the tri-color print cartridge on the **left** side of the print carriage. Make sure both cartridges are secure.

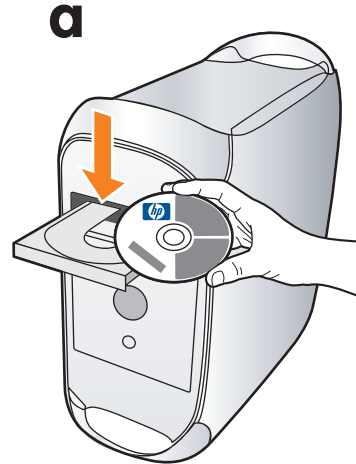
d Close the print-carriage access door.

e When prompted, press **OK** to print an alignment page. Remove the alignment page and load the top of the page face down in the document feeder tray between the paper width guides, and press **OK**. When "Alignment Complete" appears on the front panel display, the alignment is complete.




12 Install the software

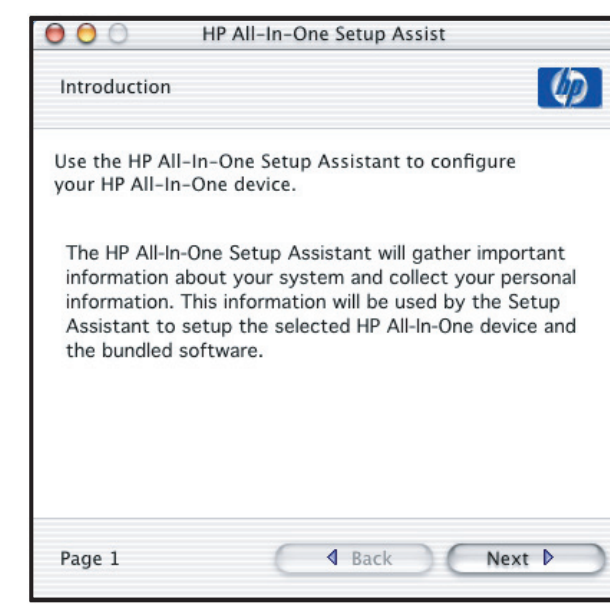
Turn on your Macintosh and wait for it to finish starting up. Insert the Macintosh HP Officejet CD.



Double-click the HP All-In-One Installer icon on the desktop.



Follow the onscreen instructions. You may have to restart your Macintosh during setup. Be sure to complete the setup assistant.



13 Try your HP Officejet

Congratulations! You are now ready to use your HP Officejet. Select the HP Director icon in the dock to get started. If you encounter problems during setup, see the User Guide.